|  |
| --- |
| **ベトナム共和社会主義国****独立−自由−幸福****————————————** **履歴書****本人作成** 氏名：　Tên…………….. 性別：….Giới tính男 生年月日：　1987年02月23日 現住所：……Địa chỉ ví dụ THANH MIEU, VIET TRI, PHU THO 身分証明書号：Số CMND…………….. 発行機関：….Nơi cấp ví dụ PHU THO省警察署 発行日：…..Ngày cấp ví dụ　2004年03月31日 緊急連絡先：　(Điền địa chỉ liên lạc khẩn cấp) 母親：…………….. …………..、THANH MIEU, VIET TRI, PHU THO   番号：………….記号：…………… |

|  |
| --- |
| 氏名：　Tên**……………..** 　　あだ名：……….愛称：…… Điền tên thường gọi生年月日：　Ngày sinh ví dụ **1987年02月23日**　出生施設：Nơi sinh ví dụ **VIET TRI病院**出身：　Quê quán ví dụ　**LUONG LO, THANH BA, VIET TRI, PHU THO**現住所：　Địa chỉ thường trú ví dụ **THANH MIEU, VIET TRI, PHU THO**民族：　**KINH 族**　　　　　宗教：**無**農地改革後の家族職業：Điền nghề nghiệp gia đình sau CMT8　　　　　　　　　現在の家族職業：　　Nghề nghiệp gia đình hiện nay ví dụ 公務員　学歴：…Học vấn**高卒**　　　外国語能力：Năng lực ngoại ngữ……ベトナム共産党に入党した日： Điền ngày vào đảng　　　年　　月　　　日入党所：Điền nơi vào đảng………….HO CHI MINH共産青年団に入団した日：Điền ngày vào đoàn　2001年03月26日入団所：Điền nơi vào đoàn ví dụ VIET TRI工業高等学校現在の健康状況：職業：………………..職役：……………….. 給与：……………….軍事訓練義務に入軍した日：…………… 出軍日：…………..理由：……………………**家族状況：**父の氏名：**Tên bố** 年齢：50歳　職業：工員８月革命以前の住所？職業？: Địa chỉ nghề nghiệp trước CMT8　　　　　　フランスとの戦争の時期の住所？職業？Địa chỉ nghề nghiệp trong kháng chiến chống Pháp1955年から現在までの職業？住所？（職業先を明記すること）**Điền địa chỉ, nghề nghiệp từ năm 1955 đến nay** |

|  |
| --- |
| 母の氏名： **Tên mẹ** 年齢：**50歳**　職業：**工員**８月革命以前の住所？職業？　　　　　　フランスとの戦争の時期の住所？職業？1955年から現在までの職業？住所？（職業先を明記すること）**定年になりました。****兄弟の情報*****（氏名、年齢、職業、政治履歴等を明記すること）*****弟: Tên anh chị em****年齢：18歳****職業：大学生** |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 結婚相手の氏名：…Tên vợ hoặc chồng……………. 年齢：………職業：………..勤務先：………..現住所：…………..**子供の氏名　　　　　　　　　　　年齢　　　　　　職業**1）…Tên con…………………………………………………………………………….2) ……………………………………………………………………………….3)……………………………………………………………………………….4) ……………………………………………………………………………….5) ……………………………………………………………………………….**本人の活動履歴**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 期間 | 活動内容 | 住所 | 職役 |
| 1992~1997 | 小学校に通学 | VIET TRI |  |
| 1997~2001 | 中学校に通学 | VIET TRI |  |
| 2001~2004 | 高校学校 | VIET TRI |  |
| 2004~ 2006 | 専門学校 | VIET TRI |  |
| 2006~現在 |  | VIET TRI |  |

**表彰や処罰**表彰：…………処罰：　………………**誓約**以上のことは全て事実であることを誓約し、何にか相違があったら責任を負います。**勤務先の承認又は**　　　　　　　　　2011年11月17日**現住所人民委員会の証明**　　　　　　　　　　**本人のサイン***THANH MIEU人民委員会は、…….. Tên**と言う者が当地域に現住していることを**保証する。**サイン・印済み* |